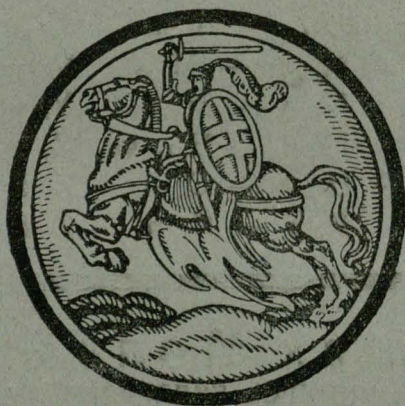


Шлях Моладзі

...„Падымайся з нізін, сакеліна сям'я
Над крыжамі бацькоў, над нягодамі!
Занімай, Беларусь маладая мая,
Свой пачэсны пасад між народамі.“

ЯНКА КУПАЛА.



ВІЛЬНЯ, 1934 г.

З Ь М Е С Т № 7-8:

1. * * * — М. Машара; 2. Чым ёсць жыццё— В. Катовіч; 3. Да гісторыі беларускага палітычнага вызвалення — Ад. Станкевіч; 4. Кароткі агляд беларускага жыцця — Я. Н.; 5. *Praŭda pieramożal!* — J. Malecki; 6-7. *Lipień-Żniewień* — Ш. Раў—ski; 8. Літэратурны адзел; 9. Для нашых малодшых; 10. Хроніка; 11. *Usiačyna*; 12. Паштовая скрынка.

Б І Е Љ А Р У С К А Ј А А Б Е С Е Д А.

Беларуская абэцэда.

A, a — А, а.	J, j — Ё, ё.	R, r — Р, р.
B, b — Б, б.	Ja, ja — Я, я.	S, s — С, с.
C, c — Ц, ц.	Je, je — Е, е.	Ś, ś — СЬ, сь.
Ć, ć — ЦЬ, ць.	Ju, ju — Ю, ю.	S, ś — Ш, ш.
Č, č — Ч, ч.	K, k — К, к.	T, t — Т, т.
D, d, — Д, д.	L, l — ЛЬ, ль.	U, u — У, у.
E, e — Э, э.	Ł, ł, — Л, л.	Ū, ū — Ў, ў.
F, f — Ф, ф.	M, m — М, м.	V, v — В, в.
G, g — Г, г.	N, n — Н, н.	Y, y — Ы, ы.
H, h — Г, г.	Ń, ń — НЬ, нь.	Z, z — З, з.
Ch, ch — Х, х.	O, o — О, о.	Ž, ž — Ж, ж.
I, i — І, і.	P, p — П, п.	Ż, ź — ЗЬ, зь.

„Шлях Моладзі“

МЕСЯЧНАЯ ЧАСОПІСЬ БЕЛАРУСКОЙ МОЛАДЗІ.

Цана асобнага нумару 30 гр.

Падпіска на 3 месяцы 50 гр.

„ на паўгода 1 зл.

„ на год 2 зл.

Заграніцу — ўдвая даражэй.

Цана абвестак паводле ўмовы.

Адрэс Рэдакцыі: Вільня (Wilno), Завальная № 1 — 3
Рэдакцыя адчынена ад гадз. 9 да 3-й папаўдні.

Шлях Моладзі

МЕСЯЧНАЯ ЧАСОПІСЬ БЕЛАРУСКАЙ МОЛАДЗІ

Год VI.

Вільня, Ліпень-Жнівень 1934 г.

№ 7-8 (67-68).

* * *

Плыве, плыве з нязнанай далі,
Плыве з грудзей працоўных мас,
Плыве ад сонца ў сьветлай хвалі
І ад машын з ласкотам сталі,
Другі закон жыцьця да нас.

У творчых муках пераліва
Яшчэ гарыць бяз форм усё;
То ўспыхне ярка і бурліва,
То з старых рамаў баязьліва
Прагляне новае жыцьцё.

І з кожным днём ўсё болі, болі;
Зьбірае сілы гібкіх рук,
Гартуе іх жаданьнем волі
Жаданьнем моцным, аж да болі,
Каваць жыцьцё, — з вяковых мук.

На кліч магутнага прызыва
Ідуць тварцы з усіх кутоў,
Ідуць спакойна і маўкліва
З адважнай верай, як на дзіва,
З мястэчак, сёл і гарадоў.

Жаданьне ўсіх, — сваею рукою
Тварыць жыцьцё — свой лёс тварыць.
Працуюць дружнай грамадою,
Цярпеньне скрыўшы пад палою,
А ўзрыў—вулкан ў грудзёх кіпіць.

М. Машара.

ЧЫМ ЁСЬЦЬ ЖЫЦЬЦЁ.

Жыцьцё — змаганьне, — кажуць людзі,
Дык са спакойнаю душой
Вядуць, пабраўшыся за грудзі,
Сьмяротны бой паміж сабой.

Жыцьцё — змаганьне, бязумоўна,
Але на гэтым не канец,
Дадай, — каб з праўдай было згодна—
—Дабра са злом —цьвярдзіць мудрэц.

В. Катовіч.

Да гісторыі беларускага палітычнага вызвалення.

В нагоды 70-лецця сьмерці К. Каліноўскага рэд. „Муžускай Прайды“ (+1864) і 50-лецця „Гоману“ (1884).

IV. К. Каліноўскі — пачынальнік беларускага палітычнага вызвалення.

(Працяг, гл. „Шлях Моладзі“ № 6 с. г.)

Для большай яснасьці і грунтоўнасьці, доказы, пацвярджваючы характар Каліноўскага, як пачынальніка беларускага палітычнага і соцыяльнага вызвалення, пастараемся прадставіць хоць коратка, але па парадку і сынтэтычна.

Сам час, у якім жыў Каліноўскі і тыя ідэовыя палітычна-грамадзкія кірункі, якімі тады жыла інтэлігенцыя, ужо зьяўляюцца доказам, што быў ён народнік-фэдэраліст. Тады паступовая інтэлігенцыя, асабліва-ж акадэміцкая моладзь расейскіх унівэрсытэтаў, што прымала ўчасьце ў тагочасным палітычным і грамадзкім жыцьці, агулам гаворачы, была пераважна народніцкай у справах соцыяльных і культурных і трымалася шырэйшага ці вузейшага фэдэралізму ў палітыцы. Ужо з гэтага відаць, што да гэтых кірункаў мусіў належаць і Каліноўскі.

Ды-й гістарычным пэўным ёсьць фактам, што Каліноўскі, яшчэ ў Пецярбурскім унівэрсытэце, запазнаўшыся з тагочаснымі рэвалюцыйнымі імкненьнямі Расейцаў, Украінцаў і Палякоў, калі павёў рэвалюцыйную працу сярод Беларусаў Горадзеншчыны, рабіў гэта ў сьціслай лучнасьці з польскімі дэмакратамі, з так званымі чырвонымі, якія сапраўды былі народнікамі — фэдэралістамі. Ясна, што ня інакшым мусіў быць і Каліноўскі. І быў такім сапраўды ды й яшчэ ў большай меры, бо быў заўсёды варожа настроеным да польскіх панскіх¹⁾ арганізацыяў, якія фактычна ніколі не прызнавалі народнай волі народам нашага краю, і апрача гэтага быў ён фактычна павадыром і арганізатарам польскіх дэмакратаў народнікаў.

К. Каліноўскі дзеля пашыраньня сваіх ідэяў выдаваў першую беларускую часопісь „Муžускаја Прауда“ і іншыя беларускія друкі, якія выразна пацвярджаюць народніцка-фэдэралістычны характар яго, як палітычнага і грамадзкага беларускага дзеяча.

1) ...„Nie dbam o nic, to przez okno na dach, to inszemi sposobami zawsze szczęśliwie z rąk ich (Маскалэў — А. С.) się wyślizgam. Opieka Boska czuwa nade mną, a jeśli przyjdzie się zawisnąć, to niech będzie na pociechę wszystkim szlagom (паном, што проціў яго — А. С.) litewskim i prześwietnej Moskwie“ (З лісту Каліноўскага да Б. Длускага. Арыгінал у бібл. Оссолінскіх. Цытую з адпісу Р. Керсноўскага).

І сапраўды, спатыкаем між іншым там гэтка выражэнні: „O zahrymić nasza (мужыцкая — А. С.) праўда і як małanka pralacić pa świecie“... „Ad maskala i panou niema czeho spadziawacisia, bo jany nie wolności a hlumu i zdzierstwa naszego chcuc... No niedouho jany nas buduć abdzi-raci, bo my poznali hdzie siła i praua i budziem wiedać jak rabić treba kab dostać ziamlu i wolu“ (падкр. — А. С.)¹⁾ ... „Kab narod nasz na wiek wiekau byu wolny i szczaśliwy“²⁾ ... „Czalawiek wolny, kali maje kusok swajej ziarni, za katoru ani czynszu i abroku nie płacić, ani panszczyzny nia służyć“. „Nam wolności treba nie takoj, jakuju nam car schoča daci, no jakuju my sami muzyki pamiż saboju zrobimo“³⁾. „U nas adno wuczać pa szkołach, kab ty znau czytaci pa maskousku, a to dla taho, kab ciabie sausim pierarabili na maskala“⁴⁾.

Краю нашага і нашага народу Каліноўскі ў «Muż. Pr.» ніколі не называе польскім, а наадварот — заўсёды яго Польшчы проціўстаўляе. Ад Масквы адгараджваецца выразна. З Польшчай, праўда, цалком ня зрывае, разам з ёю кліча народ наш да паўстання, але за сваю вольнасьць: „Stań-mo družna razem za naszuju wolność... A budzie u nas wolność, jakoj nia było naszym dziedam i baćkam“⁵⁾.

Беларускі народніцкі характар Каліноўскага пацвярджвае такжа і факт яго адносінаў да рэлігіі. Ёну «Muż. Pr.»⁶⁾ горача выступае ў абароне Уніі. І гэта зразумела; праваслаўе было тады, як і цяпер, аружжам маскоўшчыны, а лацінскае каталіцтва аружжам — польскасці. Адно і другое было сымболом народнага ўціску. Унія-ж — наадварот: гэта была фактычна мужыцкая народная вера, пагарджаная пануючымі, як і сам мужык беларускі.

У іншых беларускіх друках Каліноўскі аказваецца нам яшчэ выразней, як беларускі народнік і фэдэралісты. „Kali rząd polski—кажа ён у пісьме з пад шыбеніцы⁷⁾— usim bratnim narodem daje samauradstwa maskal mała taho, szto hetak nia robić, no jaszczе tam, hdzie żyli palaki, litoucy i biełarusy zawodzić maskoŭskija szkoły, a u hetych szkołach uczuć pa maskoŭsku, hdzie nikoli nie paczujesz i słowa: pa polsku, pa litousku da i pa biełarusku, jak narod taho chcze“. У тым-жа пісьме Каліноўскі вылічае ўсе тыя зьдзекі, якіх народ дазнаваў ад царскіх уладаў, і ўрэшце так кажа. „Ośto dla czaho każem, szto polskaje dzieło — heto nasze dzieło, heta wolności dzieło“.

І сапраўды, Палякі ў 1863 г. ужо былі прызнаўшы нашым землям гэна свайго роду „самаўрадства“⁸⁾

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1) „Mużyckaja Prawda“ Nr. 1. | 2) „Mużyckaja Prawda“ Nr. 2. |
| 3) „ „ „ „ Nr. 3. | 4) „ „ „ „ Nr. 4. |
| 5) „ „ „ „ Nr. 7. | 6) „ „ „ „ Nr. 6. |
- 7) Piśmy z pad szybienicy.

8) а) Надзяленьне сялян зямлэй, б) Роўнасьць усіх, в) Злучаным з Польшчай братнім народам Літвы і Русі прызнаньне найшырэйшага разьвіцьця нацыянальнасьці і мовы... (Dekret Tymczas. Rządu Narodowego z 10.V.1863).

„Narodzie—дзеля гэтага ўрэшце піша Каліноўскі—jak tolki paczujesz, szto braty twaje z pad Warszawy bjucca za praudu i swabodu, tahdy i ty nie astawajsia zradu, no uchapiuszty za szto zmożesz — za kasu, siakieru i cełaj hramadoj idzi waja-waci za swajo czaławieczaje i narodnaje prawa, za swaju ziamlu rodnuju“¹⁾.

Калі ж урэшце ідзе нам аб Каліноўскага выключна як фэдэралістага, дык гэта дастатчна выказана галасамі сучасных яму гісторыкаў, у маеі аб ім кніжыцы²⁾ і тут гэтага ўсяго паўтараць ня буду. Аб тым, што Каліноўскі змагаўся за свайго роду палітычную самастойнасьць зямель Беларусі і Літвы, дапушчаючы іх сужыцьцё з Польшчай толькі на асновах фэдэрацыі, аб гэтым — кажу — для навукі сяньня няма ніякага сумніву. Існуюць толькі сумнівы што да сутнасьці гэтай фэдэрацыі, гэта знача — паўстае пытаньне, у чым іменна мела праяўляцца і як далёка сягаць гэная залежнасьць Беларусі і Літвы ад Польшчы і іхнае з ёй палітычнае супрацоўніцтва. К. Каліноўскі занадта быў малады і занадта хутка расстаўся з гэтым сьветам і занадта хутка разьвіваліся крываваы падзеі на беларуска-літоўскіх землях, каб ён змог і каб патрабаваў дакумэнтальна апрацоўваць сыстэму фэдэрацыі Беларусі і Літвы з Польшчай. Гэткай дакумэнтальнай сыстэмы сваіх фэдэрацыйных паглядаў Каліноўскі пісанай не пакінуў. Аб гэтым, як і аб самым факце фэдэралізму Каліноўскага, даведваемся ад бліжэйшых і ад далейшых да яго гісторыкаў. Вось-жа гэныя гісторыкі блізкія цалком і да часу і часта да асобы Каліноўскага (Гейштор, Ратч, Пшыбороўскі, Яноўскі, Ліманоўскі і інш.), — аб чым шырэй у гэі-жа маеі кніжыцы — сьцьвярджаюць бадай аднагалосна, што Каліноўскі фактычна жадаў Беларусь і Літву бачыць незалежнай дзяржавай, злучанаў з Польшчай толькі вольным саюзам, дагаворам. Апіраючыся на гэтым, можна цьвярдзіць, што Каліноўскі быў крайнім фэдэралістам, ці лепш: конфэдэралістым, бо Беларусь, Літву і Польшч ён разумеў як незалежныя дзяржавы, злучаныя між сабой саюзнымі дагаворамі і палітычнай дружбай.

І цікава тут адзначыць, што ў польскай літаратуры, у меру таго, як яна аддаляецца ад часу Каліноўскага, гэты ягоны незалежніцкі характар заціраецца на карысьць Польшчы. Так напрыклад нехта Licz аб Каліноўскім выражаецца даслоўна гэтак: *Idealem jego, do którego dążył, była Polska ludowa, oparta na zasadach federacyjnych*³⁾. Тымчасам на падставе ўсяго таго, што аб Каліноўскім ведаем з яго

1) Piśmy z pad szybienicy.

2) Ad. Stankiewicz — K. Kalinoŭski, „Muzyckaja Prauda“ i ideja Niezbielarusi: VII!. K. Kalinoŭski — zmahar za palityčnuju samostojnaść Bielarusi i Litwy. 45—52.

3) Licz — Konstanty Kalinowski „Gazeta Wileńska“ 1906, Nr. 17.

друкаў і з галасоў аб ім сучасных яму гісторыкаў, належыць сказаць, што ідэалам яго былі ня „*ludowa Polska*, *oparta na zasadach federacyjnych*, а „*ludowa*“ Беларусь і Літва апёртая на асновах фэдэрацыйных.

На заканчэньне асвечэньня нам яшчэ хоць каротка затрымацца над некаторымі да сьняня няяснымі пытаньнямі што да асобы Каліноўскага. Сучасны бальшавіцкі гісторык рэвалюцыйнага руху ў Беларусі ад 1863 да 1917 г. С. Агурскі, мімаходам толькі ўспамінаючы Каліноўскага, прытым дужа павярхоўна, аднабока і варожа, — паддае аднак пад сумніў бліжэйшую лучнасьць яго з „*Mużyckaj Prawdaj*“. Сумнівы свае ён апірае на тым, што як відаць з некаторых крыніц расейскай рэвалюцыйнай літаратуры („*Колокол*“, „*Вперед*“, „*За 100 лет*“ і „*Былое*“), блізкімі былі да „*Muż. Prawdy*“ польскія паўстанцы: Врублеўскі, Тамашэўскі і Пятроўскі. Гэтыя асобы, як відаць з гэтых крыніц, „*Mużyckuju Prawdu*“ распаўсюджвалі, выдавалі і былі за гэта суджаны¹⁾.

Вось-жа маглі гэныя асобы, а так-жа і розныя іншыя, пашыраць „*Muż. Prawdy*“ і даваць грошы на яе выдавецтва, а з гэтым адначасна Каліноўскі, як народнік і знаўца беларускай мовы, мог быць яе душой і рэдактарам. З усяго, што аб Каліноўскім і „*Muż. Prawdy*“ ведаем, гэтак і выглядае. Асобы-ж, аб якіх успамінае Агурскі, звязаныя так ці інакш з „*Muż. Prawdaj*“, сталіся ведамымі толькі прыпадкам, асабліва, калі злавіла іх у лучнасьці з „*Muż. Pr.*“ паліцыя, бо-ж была гэта часопісь сьцісла конспірацыйная. Дзеля гэтых прычын у гэтых успомненых расейскіх крыніцах не ўспамінаецца нічога аб Каліноўскім. А што Валеры Врублеўскі прынамсі да выдавецтва некаторых нумароў „*Muż. Prawdy*“

1) Следуючыя крыніцы указваюць на Врублеўскага і Томашэўскага, як на выдаўцаў „*Muż. Prawdy*“.

а) В „*Колоколе*“ № 162, 1863 г. апісваецца працэс Томашэўскага і Петровскага, прайшоўшы ў Вільню ў маі 1863 г. Яны абвіняліся ў распаўсюдзі „*Muż. Prawdy*“. Петровскі быў асуджаны к 6-ці годам каторжных работ з канфіскацыяй імушчэства, а Томашэўскі — к 4 годам каторжных работ.

б) В „*Вперед*“ № 40 на стр. 670 указваецца, што „*Muż. Prawda*“, выходзіла ў 1862-63 г. ў Гродненскай губ., выдавалася пры ўдзеле Врублеўскага.

в) В кнізе „*За 100 лет*“, частка 2, выдадзенай Ступняком і Бурцэвым, указваецца на стр. 55, што выдаўцамі „*Muż. Pr.*“ яўляліся генерал Парыжскай Каммуны Врублеўскі і Томашэўскі.

г) Во втором выпуске заграничного журнала „*Былое*“, выпушчанага ў 1906 г. Донскай Рэчю ў Расіі на стр. 126 указваецца, што выдаўцамі „*Muż. Pr.*“ былі Врублеўскі і Томашэўскі.

Во всех этих источниках совершенно не фигурирует имя Кастуся Каліноўскага“ (С. Агурскі — *Очерки по истории революционного движения в Белоруссии, 1863—1917*. Минск 1928, бач. 20, дапісак). Зазначаем адначасна, што ў гэтай кнізе знаходзіцца перадрук усіх сямёх нумароў „*Mużyckaj Prawdy*“. Спатыкаецца так-жа зацёмка (бач. 17), што ўсіх нумароў „*Muż. Prawdy*“ было выпушчана дзевяць.

сапраўды належыў, расказваў мне аб гэтым ведамы, сьняня ўжо памёршы, адвакат Тад. Врублеўскі, якому Валеры прыходзіўся родным дзядзькам.

У іншай жа савецкай крыніцы, іменна — ў Энцыклёпэдыі, якая вышла двама гадамі пазьней ад працы Агурскага, Каліноўскі прадстаўлены, як барацьбіт за нацыянальную і соцыяльна-эканамічную і палітычную самастойнасьць Беларусі і Літвы¹⁾.

Урэшце яшчэ адзін сумніў што да асобы Каліноўскага, як беларускага народніка і рэвалюцыянэра. Маю на ўвазе адозва: «Да мужыкоў зямлі польскай», падпісаную ягонаю мянюшкаю „Ясько Гаспадар з пад Вільні“, якая напісаная пабеларуску, заклікае народ на паўстаньне разам з Польшчай і за Польшчу, бо „мы — чытаем там — спрадвяхоў Палякі, на польскай зямлі жывём і польскі хлеб ямо“. Што гэта за адозва і да каго яна прызначана, — згадаць трудна, ды наўрад ці разгадаецца калі. Аднак, калі дапусьціць, што гэта адозва не падрабленая, дык на нешта-ж яна была Каліноўскаму патрэбнай. Можа праз яе зварочваўся ён спецыяльна да спольшчаных беларусаў каталікоў, якія яшчэ ўжывалі беларускай мовы, а можа сусім што іншае меў на ўвазе. Але найхутчэй — на нашу думку — адозва гэна выдана палякамі імперыялістамі, так зв. „белымі“, для якіх усе нашы землі і наш народ былі польскімі і якія падпісалі яе папулярным у народзе іменем: „Ясько Гаспадар з пад Вільні“. Бо-ж трэба ведаць, што гэныя „белыя“ для сваіх чыста польскіх і панскіх мэтаў зараз пасьля «*Muzycka je Prawdy*» выдавалі так-жа ў беларускай мове часопісь „Гутарку Старога Дзеда“ — Вінцуся Каратынскага²⁾.

Ды як-бы там ня было з гэтай загадкавай адозвай, нават дапусьціўшы, што яна для нейкіх прычын напісана і выдана сапраўды Каліноўскім, яна ніякім чынам не саб'е тэй гістарычнай праўды аб Каліноўскім, што ён першы беларускі народнік, першы пачынальнік вызвольнай барацьбы за соцыяльную і палітычную незалежнасьць Беларусі. „Быў гэта сапраўдны апостал беларускага народу“³⁾.

1) „Первые попытки социального и национального освобождения Белоруссии были сделаны во время польского восстания 1863 г. За освобождение белорусских крестьян из-под власти польского помещика и русского царя, за создание самостоятельного государства Литвы и Белоруссии и за передачу земли крестьянам без выкупа боролись „красные“ (обедневшая шляхта, учащаяся молодежь) во главе с известным белорусским революционным народником Кастусь Калиновским. Малая Советская Энциклопедия, 1930. Т. I. Белоруссия.)

2) У. Ігнатоўскі — Гісторыя Беларусі ў XIX і ў пач. XX ст. Менск, 1928, бач. 158

3) *Dwadzieścia pięć lat Rosji w Polsce (1863 - 1888)*. Lwów 1892. Бач. 67. Цытую паводле: Ів. Цьвікевіч — К. Каліноўскі („Полымя“ № 2(10), 1924).

Кароткі агляд беларускага жыцця.

„Шлях Моладзі“ зьяўляецца часопісьсю моладзі з сваім спецыяльным характарам, дзякуючы якому на бачынах яго спаткаць артыкул, у якім разглядалася-б беларускае жыццё з усіх бакоў—трудна. Апошнія аднак падзеі вымагаюць, каб такі артыкул паявіўся. І вось, пастараемся зрабіць хоць кароткі, за апошні месяц, агляд беларускага жыцця, пачынаючы ад гэтай часткі нашага краю, каторая знаходзіцца пад Саветамі. Весткі, якія тут падамо, бяром з савецкае, польскае і беларускае віленскае прэсы, а перадусім ад былых сымпатыкаў савецкіх, каторыя хадзілі ў ССРР і стуль так ці гэтак вярнуліся.

Жыццё беларусаў у Саветах, паводле гэтых вестак, выглядае кашмарна. Людзі жывуць там у страху, баючыся адкрыта адзін з другім загаварыць; хлеба не стае, аб малаце, яйках, масьле і мясе ня прыходзіцца гаварыць — усё гэта недаступны люксус. Малако, яйкі і інш. лепшыя прадукты дастаюць толькі дзеці, ну і начальства. Селянін — асабняк мусіць даваць для дзяржавы (казны) з гэктара зямлі 5 пудоў збожжа, ад каровы 250 літраў малака ў год, а так жа і інш. прадукты, як яйкі і мяса. Калгасьнікі — г. зн. тыя, каторыя належаць да калектыву, мусяць даваць па 4 пуды ад гэктара і 200 літраў малака ад каровы. Нефаховы работнік зарабляе ў дзень 3 рублі, за якія пражыць можа тады, калі дастане картачкі ў коопэратывы, або належыць да колектывнае стакоўкі. Інакш немагчыма, бо за кілёграм хлеба, або за адно яйко прыватна трэба было б заплаціць цэладзенны заробтак. Не стае так жа адзежы, якой вельмі трудна дакупіцца. Кожны работнік і калгасьнік, хоць маюць прывілеі, але падлягаюць строгай дысцыпліне і калі напрыклад хтось астаецца ў рабоце, ці зусім ня прыдзе да яе, дык яго зараз прабіраюць у мясцовай газэце, што вельмі забойчыва дзеіць на чалавека. Інтэлігенцыя жыве тая, якая ня мае і не выяўляе сваіх асабістых паглядаў, а цалком аддаецца камуністычнай партыі. Тая беларуская інтэлігенцыя, тыя дзеячы, якія маюць сьмеласьць выяўляць свае асабістыя пагляды і цікавяцца беларускім жыццём, па прыпісаньні ім нацыянал-дэмакратызму („нацдэмаўшчыны“) высылаюцца ў Сібір, на Салоўкі і іншыя далёкія краі ССРР. Спатыкае такі лёс і выбітнейшых беларускіх камуністаў, каторых маскоўскі камунізм баіцца астаўляць у родным краі дзеля таго, каб яны ня сталіся часам ідэолёгамі беларускага камунізму і не загарадзілі дарогі Маскве, якая нішчыць ўсё беларускае, калечачы нават мову апошняй рэформай беларускага правапісу. Усе б. паслы і дзеячы з „Грамады“ і „Змаганьня“, каторыя ня так даўно апынуліся ў ССРР і каторыя так моцна заступаліся тут за Саветы, сасланы на 10 г. на Салоўкі. Б. паслы Баран і Кахановіч, якія таксама выехалі з Польшчы ў ССРР—расстра-

ляны. Павадыра „Грамады“ Бр. Тарашкевіча, беларускага вучонага філёлёга, замест таго, каб даць яму магчымасьць працаваць у сваім краі на ніве беларускае культуры, бальшавікі адразу ад граніцы вывезьлі пад Маскву ў калхоз і далі функцыю аканома.

Праўда, школьніцтва і выдавецтва ў Радавай Беларусі, хоць у духу камуністычным, яшчэ вядзецца пабеларуску, аднак ужо ў друках паяўляюцца заявы вучыцеляк, што яны ня хочуць вучыць дзяцей пабеларуску, але жадаюць гэта рабіць „На руском Ленинском языке“. Разбудоўваюцца ў Саветах месцы і фабрыкі, аднак дадобра далёка і пры сучасным настаўленьні савецкае палітыкі яго не дачакаць.

Сьведамасьць беларуская сярод работнікаў і сялян стаіць высока, пры тым пануюць сярод іх, а нават сярод арміі, проціў-бальшавіцкія настроі, якія ўлады вельмі добра вычуваюць і пакульшто прымушаюць усіх скрывацца з сваімі паглядамі.

У Заходняй Беларусі, г. зн. ўграніцах сучаснай Польшчы, Беларусам жывецца так-жа не вясёла. — Вузкія сялянскія загоны не пашыраюцца, ўраджаю няма і нястача хлеба йзноў пагражае, а сэквэстратары патрапяць за падаткі нават і лахманы забіраць. Так напр. у вёсках каля Рэплі, Ваўкавыскага павету, жанчыны пахавалі тканіны ў рэку; аднак сэквэстратар і там іх знашоў і высушыўшы каля хаты ў солтыса, забраў за падаткі.

Аб разьвіцьці беларускае культуры ў Зах. Беларусі, хаця беларуская сьведамасьць пашыраецца, ня прыходзіцца гаварыць, бо вось якія апошнія весткі з беларускага жыцьця.

З днём 19 жніўня 1934 г. зусім зачыняецца прадапошняя беларуская гімназія, якая зьяўлялася філіяй дзярж. польскай гімназіі ім. А. Міцкевіча ў Наваградку. З гэтай прычыны каля 100 вучняў акажуцца проста зламанымі, бо калі бацькі маглі іх вучыць у Наваградку, дык ня змогуць вучыць у Вільні. Ня змогуць напэўна вучыцца і тыя каля 50 кандыдатаў новых вучняў, якія злажылі заявы аб сваім паступленьні ў гэтую гімназію.

20 ліпня с. г. сканфіскавана часопісь „Новы Шлях“ № 9.

25 ліпня с. г. сканфіскавана „Беларуская Крыніца“ № 28.

30 ліпня с. г. сканфіскаваны зборнік вершаў і баяк Янкі Быліны „На рокісі“, выданы Бел. Інстытутам Гасп. і Культуры.

25 ліпня с. г., як даведваемся, духоўныя каталіцкія ўлады забаранілі Кс. В. Гадлеўскаму даваць з сваім подпісам публікацыі Беларускага Інстытуту Гасп. і Культуры, якога ён зьяўляецца старшынёй, у „Беларускую Крыніцу“, з каторай арцыб. Ялбжыкоўскі і сам ня ведае як ужо змагацца за яе абарону беларускасьці ў касьцэле.

Калі дадамо да гэтага яшчэ, што на просьбу Будслаўскага Гуртка БІГіК даць дазвол на прадстаўленьне, Вялейскае стараства не дало нават адказу, а ня будзем ужо ўспа-

мінаць іншых сумных „зьяваў“, дык будзем мець абраз беларускага палажэння ў сучаснай Польшчы, які вымоўна гаворыць сам за сябе.

Знаючы ўсё гэта, нікому дзіўнымі ня будуць уражаньні польскага культурна-асьветнага працаўніка з падарожжы па Постаўскім павеце, надрукаваныя ў „Kurjery Wilenskim“ № 188, у якіх адкрыта гаворыцца, што прадстаўніку польскіх таварыстваў езьдзіць па нашых землях без апякуна (паліцыянта) ня можна.

Ня будзе дзіўнай так-жа заява пасла Камінскага на зьездзе прадстаўнікоў Колаў Младзежы Вейскей у Вільні дн. 25.III.34 аб тым, што яны — Урад Віленскага Аддзелу гэтых Колаў — за 1933 г. самі былі змушаны зьліквідаваць 21 кола на беларускіх вёсках.

Ня дзіўным будзе так-жа яшчэ і тое, што сярод каталіцкае вясковае моладзі шырыцца таксама як і сярод праваслаўнае бязверра і непашана духавенства.

Народ беларускі ўжо дарастае і сам дамагаецца таго, што яму належыцца. Нават аўтор успомненых уражаньняў у „Kur. Wil.“ ня скрывае заяваў польскага паліцыянта, аб тым, што нашы сяляне любяць тых людзей, каторыя гавораць і навучаюць іх пабеларуску.

Дзіўнымі пасья гэтага сапраўды выглядаюць толькі закіды польскіх уладаў і грамадзянства, што беларуская інтэлігенцыя быццам „падбурае народ“, а крыўднымі — тыя ўсе паліцыйныя канфіскаты беларускіх часопісяў „за падбураньне“, якіх польскія нават суд найчасьцей не зацьвярджае.

Цікава пры гэтым адзначыць адносіны да беларусаў цяперашняга старшыні „Grupy Regionalnej Posłów i Senatorów Bezpartyjnego Bloku Współpracy z Rządem“, якая як ведама, мае рэгуляваць сужыцьцё народаў нашага краю.— Вось-жа было гэта пасья першае канфіскаты „Шляху Моладзі“. Мне як аўтору сканфіскаванага артыкулу і рэдактару „Шл. М.“ прышлося шукаць абароны ў судзе. Зьвярнуліся мы тады да адваката, цяперашняга старшыні вышэй успомненай групы, каторы, прачытаўшы тое, за што сканфіскавана часопісь, пацаў нам правіць такія моралы, якіх ня правіў пракурор. — Ясна, мы такой „абароны“ зракліся, а суд нас і бяз яе ўнявінныў. — З гэтага выснаў: ці можна спадзявацца ад такіх людзей, што яны зрабляць нешта для палепшаньня долі беларуса? — Ніколі!

Кароткі гэты агляд беларускага жыцьця не патрабуе, здаецца, шырэйшых паясьненьняў, бо яны самі вельмі выразна ў кожнага чытача сфармулююцца. Адно ясным усім нам будзе, што не падарозе нам з чужынцамі, не падарозе з Безпартыйным Блёкам з яго дабудоўкамі для моладзі, як Związek Młodzieży Wiejskiej, Zw. Młodzieży Ludowej, Legjon Młodych, Strzelec, Orleń і інш. — **Наша дарога, наш шлях той,**

што вядзе да Беларусі, з беларускай народнай ідэалёгіяй, каторую выяўляе кожны селянін, мроучы аб шырэйшым загоне, роднай школе і лепшай долі.

Я. Н.

Praŭda pieramoža!

Bielaruskaje studentva ŭ Vilni pierażyvaje siahoŭnia ciažkija kalainy svajho hramadzkaaha i arhanizacyjnaha žyćcia. Roznyja prajdziśviety ŭkručvajucca ŭ rady našaha studentva i starajucca žbič jaho z sapraŭdnaj darohi—darohi vyzvaleńnia Bačkaŭščyny. Najbolšym pladom varožaj siły byŭ vystup z Biel. Studenskaha Sajuzu 12-ci siabroŭ, jakija pašla załažyli polonofilskuju korporacyju „Skaryniju“ (travieŭ 1931 h.). Apiakunami hetych studentaŭ-secesyjaneraŭ byli R. Astroŭski i A. Łuckievič. Zdavałasia — ūsio dobra. „Skarynija“ ličyla ŭžo bolš 25-ci siabroŭ, padymali ŭžo pišmiennuju kampaniju suproć niezaležnaha kirunku, raspraŭlalisia kułačna sa svaimi asabistymi praciiŭnikami i h. d., adnak niedachopu idej, niedachopu lubovi svajej Bačkaŭščyny ničoaha nie maħlo im zastupić. Majučy na mecie tolki vyhody materjalnyja, usie kamiltony cisnulisia ŭ kiraŭnictva korporacyi, u vyniku čaho była viečnaja kałatnia i hryźnia. A kali dajšło da padobnaj hryźni za ciomnyja razrachunki pamiž Astroŭskim i Łuckievičam, to skarynčyki taksama padzialilisia na dźvie hrupy: Astroŭščykaŭ i Antonaŭcaŭ i, jak ichnyja apiakuny, vykidali adny druhich z arhanizacyi i «zaviešvalisia» ŭ siabroŭskich pravoch na ūsie mahčymyja sposaby.

Ŭ vyniku ŭłady űniversyteckija, bačačy, što studenty-skarynčyki žjaŭlajucca achviarami ciomnych razrachunkaŭ nizkich ludziej i ŭžo tak nizka pali, što nia zdolejuć padniacca da hodnaści arhanizovanych studentaŭ, „Skaryniju“ ražviazali.

Sumnyja hetyja padziei niachaj buduć navučkaj dla našaj moładzi, sto tam budzie praća, tam budzie arhanizacyja, žyćcio i lepšaje zaŭtra, dzie jość ideja, dzie jość achviarnaść, a nia hruby materjalizm. Pracy i idej chopić dla ūsich, ale materjalnych vyhodaŭ nia chopić i ludzi biezidejnyja nie padzielucca hetymi vyhadami i zahryzucca na śmierć, bo tut prajavicca ich žviaryny instynkt.

Nia budzie bolš „Skarynija“ zatručvać dušy małašviedamych studentaŭ i naahuł moładzi, nia budzie padryvać niezaležnaha stanovišča „Ślachu Moładzi“, nia budzie chvalić svajho b. filiŭstra Astroŭskaha i „panoŭ“ chlebadaŭcaŭ; projduć hady, zahinie ab joj sumnaja pamiać, astaniecca tolki navuka, što kali chočaš žyć, to budź vierny i addany svajmu harotnamu narodu, pracuj dla jaho z usich sił i nie hanisia za čužackimi abiecankami, nia prymaj udziełu ŭ hryźni ciomnych adzinak.

Kali-ž nia spoŭniš hetaha,—zhinieš, jak „Skarynija“.

J. Malecki.

Lipieň.

Lipieň — 7-my mesiac hodu. U rymlanaů — Julius, ranej Quintilis; franc. — Juillet, niam. — Juli; anhl. — July. U republikanskim kalendary — Messidor, mesiac Źniva. U slavianaů i starabelaruski nazoů — červieň; česki i slavic-ki — červenec; ras. — ijul, pol. — lipiec, ukr. — lypieň.

Bielaruski nazoů — lipieň — pachodziać ad «lipy,» jakaja ũ hetym miesiacy začvitaje.

U rymlanaů až da 44 h. da N. Chr. hety mesiac nazywaůsia prosta piatym miesiacam hodu, quintilisam (hod pačynaůsia z sakavika). Ale ũ 44 hodzie, u hod trahičnajšmierci Julija Cezara, rymski tryumvir Antoni, dzieła ũšanovańnia pamiaci Cezara, nazvaů hety mesiac Julius'am.

Starazytnyja hreki štohodu ũ hetym miesiacy spraũlali 4-chdzionnaje ťviata Panafinejaů u češć bahini mudrašći — Afiny (u rymlanaů Minervy). Panafinei byli vialikim ťviatam i skladalisia jak z uračystych procesijaů, tak i z roznych narodnych hulniaů, na katoryja skladalisia: baračba atletaů, himnastyčnyja šćuki, piešyja pierašćihi, pijańnie, muzyka i tancy. Na achviaru bahini Afiny na jaje aũtary skladalašia h. zv. hekatomba karoů i heta bylo tak charakterystyčnym, šćo sam hety mesiac u hrekaů nazywaůsia hekatombajon.

Lipieň — siaredni mesiac leta i na Bielarusi samy haračy, ale pad kaniec m-ca byvajuć chałodnyja nočy. U lipni na Bielarusi byvaje najbolš atmosferyčnych vopadziaů uvidzie daždžoů, rasy i časam tumanu.

Za m-c lipieň dzień ubyvaje na 1 h. 46 minutaů.

U narodnym kalendary:

Lipieň kosić i Źnie, doũha spać nie daje. Lipieň piakučy, ale daručy. Lipieň šćo spalić ahniami, toje zalle daždžami. Chto ũ lipni na poli pacieje, taho ũzimku i piečka pahreje. U lipni z kasoju muŹyk, a baba z siarpom — ale ũsio ũ chacie ľadkom.

I.VII. (S. s.). Na KuŹmu i Dziańiana kasić nia rana. KuŹma i Dziańian pryšli, na sienakos pašli. Šv. Piatro Źyta šćpieľić, šv. KuŹma siarpy robić, a šv. Dziańian siena hrabić.

10.VII. Siem bratoů varoŹać, kolki tydniaů pahody.

20.VII. (S. s.). Illa Źnivo pačynaje, a leta kančaje. Kali na Illu pašćpieli čarnicy, pašćpiela i Źyta. Illa na poli kopy ličyć. Šv. Illa — slaũna Źniaja. Da Illi choć adnym zubam ziamlu parni. Na šv. Hallaša z novych krup kaša. Da Illi na sienie puđ miodu, a pa Illi puđ hnoju. Na Illu da abiedu leta, a na abiedzie vosieň. Na Illu doŹdŹ — nieũradŹaj na harechi. Da Illi pop u Boha prosić daŹdŹu, a pa Illi baba i chvartuchom nahonić. Illa narobić hnilla. Illa vajuje z čartami, ich bje piarunami.

Kali za 7 tydniaů pierad Illoju pajaviacca na krapivie červi — tady siej hrečku.

25.VII. Jaki Jakub da paůdnia, takaja da śnieźnia zima.

25.VII. (S. s.). Śv. Hanna snapy kładzie.

26.VII. (S. s.). Barys i Hleb — paśpieů chleb. Na Barysa sam baranisia. Śv. Barys snapy vozić.

30 VII. (S. s.). Chto na siłu žyta pasieje, u taho na chleb nadzieja.

Žnívień.

Žnívień — 8-my miesiac hodu. U rymlanaů — Sextilis, paźniej Augustus; franc. — août (u), niem. — August, anhl. — vaugust U republikanskim kalendary — Thermidor, miesiac haračyni. U slavianau — sierpień; česki — srpen; — rasijski — avgust; polski — sierpień; ukr. — serpeń.

Bielaruski nazoů — žnívień — pachodzić ad slova «žnivo,» jakoje ciahniecca amal uvieś miesiac. Starabielaruski nazoů — zarev.

U rymlanaů až da 24 h. (pa inšych viestkach da 8 h. da Nar. Chr.) hety miesiac, jak šosty ũ hodzie prosta nazyvaůsia «Šosty» (Sextilis). Ale ũ 24 h. (ci ũ 8—m?) rymski Senat pierajmienavaů jaho na Augustus, a heta dla ũšanavańnia imperatora Oktaviana Aŭhusta za jahonyja dabradziejstvy, akazanyja rymskamu narodu. Miesiac Sextilis až da Numy Pampilija (715—673(?) h. da N. Chr.) mieů 29 dzion, a jak Augustus — staů mieć 31 dzień. Hetyja 2 dni dadaů Senat, kab Augustus nia byů karaciejšym ad miesiaca Julius'a, nazvanaha ũ čeść Cezara, bo, jak uvažaů Senat, zasluhi pierad rymskim narodom jak Julijaha Cezara, tak i Oktavijana Aŭhusta byli adnolkava vialikimi, dyk i miesiacy, nazvanyja ichnymi imionami, pavinny być adnolkava doŭhimi. Z taho času i pa takoj pryčynie sumiežnyja miesiacy lipień i žnívień majuć pa 31 dniu.

23 žniŭnia rymlanie śviatkavali Volcanalia, ũ čeść Vulkana — boha padziemnaha ahniu i ahniu ũ piečach, a tak-ža apiakuna kavaloů i ũsich tych, chto vyrablaů što-niebudź pry pomačy ahniu.

Žnívień naležyć da leta i zvyčajna padobny da lipienia, choć nie taki haračy, jak jaho papiarednik, bo maje daŭžejšyja i chaładniejšyja nočy. Da Bielarusi ũ žniŭni zvyčajna ścichajuć viatry i daždžy i pačynajecca peryjad jasnaha nadvorja.

Za ũvieś miesiac žnívień dnia ũbyvaje na 2 h. 1 minutu U narodnym kalendary:

U žniŭni panami siarpy—marudy tady nie ciarpi. Chto ũ žniŭni hulaje, toj zimoj haładaje. Kožnaja chata ũ žniŭni bahata. Što pole ũrodzić, žnívień pazvozić.

I.VIII.(S. s.). Pieršy Spas. Pačynajecca Spasaůka-Łasaůka.

2.VIII.(S. s.) Sv. Bazyl aviečkam voŭnu daje.

6.VIII. (S. s.) Druhi Spas. Pieršy i druhi Spas, biary rukavicy ŭ zapas. Pryšoŭ Spas — usiamu čas. Pryšoŭ Spas... i leta ad nas. Na Spas dosyć chleba ŭ nas.

15. VIII. Pieršaja Pračystaja. Pieršy ţviatok. Da ţviatka arać — lišniuju kapu nažać. Pračystaja pryniasie chleba čystaha. Pryšla Pračysta—stała pole čysta. Pryšla Pračysta — usio ŭžo čysta. Kančajecca Spasaŭka-łasauka. Pieršy ţviatok i pieršy ţvitok. Zielnaja Božaja Maci ŭsiaho moža nam daci.

15.VIII. (S. s.). Treci Spas. Pa trecim Spasie trymaj rukavicy ŭ zapasie

24.VIII. Šv. Baŭtramiej dušyć avadnioŭ i trucić muchi. Sv. Baŭtramiej vysyłaŭ buslaŭ na dziaciej. Pryšoŭ Baŭtramiej — žyta na zimu siej.

28. VIII.(S. s.). Majsiej Muryn — scaliciel ad pjanstva.

29.VIII.(S. s.). Ivana —Kaliŭnika. Da Jana prasiecie dzietki daždžu, a pa Jnnie ja j adzin uprašu.

Ul. Pa ŭ — ski.

Літаратурны адрэзел.

Л Е Т А.

Сонца парыць. Дзень вялікі... Дні гарачыя ўцякаюць —
Набліжаецца Ліпень: Жніва цягнецца далей:
Сьпее жыта, цвітуць ліпы, Збожжа звозяць, ўсё збіраюць
Вабіць ў госьці к сабе цень. А палос пустых балей,

Луг зялёны ажывіўся: Бабы, дзеці сабіраюць:
Косы вострыя зьвіняць, Ягады й грыбы ў лясох;
Сена копкамі акрыўся, Між лісткамі дасьпяваюць
Дыша пахам сенажаць. Грушы, яблыкі ў садох.

Ў лесе ягады пасьпелі— Лес і поле зацішэлі —
Сабірае дзетвара; Сьпеваў птушак ня чуваць,
Ў садзе вішні счырванелі,— У вырай буслы паляцелі,
Вось і жніўная пара: Пчолкі ў кветках ня відаць.

Жніва жыта пачалося — Хмары густы ходзяць сумна
Цэлы дзень сярпы шасьцяць, Зацягнуўшы небасход;
Поле песьняй абдалося, Дзеці йдуць да школы шумна.
Лялькамі снапы глядзяць. Распачаўся школьны год.

Усьлед за жытам, і пшаніца, Дні туманныя прыходзяць,
І вусаценькі ячмень, Жыта сеюць... Верасень!
А гавёс дык ня сьпяшыцца Лета цёплае праходзіць,
І чакае на Жнівень. Параўняўшы ноч і дзень.

А. Жук.

ДА ПРАЦЫ.

Мінула ночі дзень ільсьніцца. Даволі холад, голад зносіць,
Да працы час! даволі спаць! Пагарды ўсякі зьдзек
Глядзеце: сонца як ірдзіцца... І крыўды, лаянкі ўжо досыць
Пара, пара, браты, ўставаць! Падзякай мець... аж цэлы век.

За працу нам пара узяцца Ідзем... і шчыльнымі радамі
Пакорным век даволі быць, Праб'ём сабе ясьнейшы шлях!
І трэба голасна азвацца: Даволі мучыцца гадамі,
Старонка наша хоча жыць! Пара ўгару падняць свой сыцяг.
Коля Гараўнік.

* * *

Яна пяе...
І льюцца лёгка гукі,
І сэрца моцна б'е...
Перада мной ўстаюць былыя мукі
Дзён сумных і шчасьлівых дзён...
Пад арфы струнаў ціхі звон
Зьвіняць каханьня струны..
Зьвіняць...
А чорны чараўніцы вочкі, мо'ў пяруны
У вячэрнім мроку зіхацяць.
Пяе яна...
І буйны косы распляліся,
Ўкруг стану стужкай абвіліся...
Ў грудзёх вагні,
Вагні ў вочках чорных
Хвілінаў шчасьця зорных
Наводзяць сны...
Пяі, о мілая, і сэрцу дай заснуць...
Забудзь пра гора, пра мінулае забудзь!
Пяі! Хай ў гуках тваей песьні
Сальцеца ўсё, чым дышучь твае грудзі,
Хай твая песьня будзе
Гымнам прадвесьня,
Гымнам красы вясны...
Пяі, пакуль гуляе кроў,
Пакуль ня выпіта да дна
Каханьня чара,
Пакуль красуецца жыцьця вясна.
Пакуль ня стала ля вакна
Няшчаснай долі мора...
Бо мінуюць дні
І ты будзеш зноў
Адна...

А. Бярозка.



* * *

Надзейся на сілу, на гарт свайго цела—
Здабудзеш ты сонца агні!
Глянь ворагу ў вочы адважна і сьмела—
І самі спадуць кайданы!

Сплыве тваё гора, адыдуць мучэньні,
Жыцьцё зацьвіце, як вясна;
Адхлынуць ад сэрца ўсе болі-цярпеньні—
Красой абальцеца душа...

Салодкае радасьці чыстай сьлязою
Зямелячку родну зрашу
І буду маліцца я цэлай душою
За тых, хто палёг у баю!
МАЛАДЫ ДУБОК.

L. Vojcikava.

Budaŭnictva ў ptušak.

Amal nia ũsie pradstaŭniki zviarynaha ſvietu budujuć sabie mienš ci bolš vyhodnyja pamieškaŭni — hniozdy, u jakich abo tolki vyvodziać dziaćiej, abo żyvuć stała.

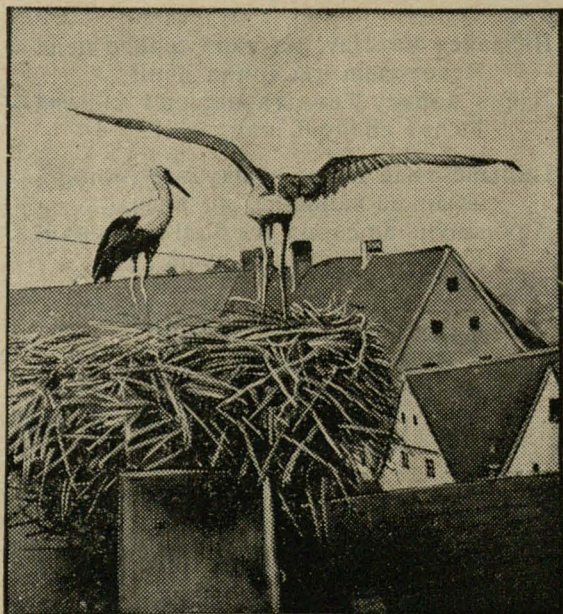
Hniozdy, asabliva ptušynija, padčas budujucca z vialikim mastactvam i adznačajucca vialikaj raznajakaściu. U kožnaha rodu ptušak svaja asablivaja architektura (budaŭnictva); kožny rod użyvaje inšyja materyjały i prydaje svajmu hniazdu asablivuju formu i pałažeŭnie; ũ bolšaści vypadkaŭ samka biare na sabie budovu hniazda, a samiec tolki dastaŭlaje materyjał.

Najcikaviejšyja hniozdy tych ptušak, jakija ũjuć ich na drevach i naahu! hniozdy ptušak najmienšych. Ptuški budujućyja svaje hniozdy na skałach šmat mienš prykładajuć staraŭnia da svajej raboty.

Najčaściej ptuški ũjuć svaje hniozdy paasobku, adnak šmat jakija zlučajucca cełymi hramadami i tvorać sapraŭdnyja kalonii. Čajki i marskija rybałovy budujuć svaje hniozdy

adny kala adnych; čapli žyvuć i budujuč ahramadnymi kalonijami. Z bolšych ptušak asabliva cikavyja hniozdy robić h. zv. *flaminh*, jaki žyvie na bierahoch Čornaha i Kašpijskaha mora i hnieždzicca ũ Kirhizkich šciapoch. Jon buduče svaje hniozdy na mała dastupnych dzirvanoch, kalonijami; majuć jany formu vysokich da vierchu zvužanych kučaŭ; robiacca z mochu.

Amerykanskija vierabji ci h. zv. hramadzkija tkačy hnieždziacca supolna, pad adnej, svaimi siłami zbudavanaj, strachoj.



Hniazdo baciana (busłb).

Voš što kaža ab ich padarožnik Peterson: „Da tysiačy paasobnych hniozdaŭ prytuliłasia pad supolnaj strachoj, jakaja pryładžanaja na drevie i visić nad hniozdami tak, što nijakija drapiežniki, nijakija vužaki tudy daležci nia zmohuć. He-tyja vierabji prypaminajuć svajej pilnaj pracaj pčol. Cely dzień jany tolki toje robiac, što žbirajuć materyjał dla svajej budo-
vy. Kolkašć hniozdaŭ jany štohod zbolšyvajuć, tak što časam dreva až hniecca pad ciažaram pavietranaha horadu.»

Časam i našy vierabji hnieždziacca hramadami. Tak, n-
prykład, pryštosia mnie bačyć, jak celaja hramada vierabjoŭ
prytuliłasia ũ ščelkach bacianovaha hniazda, žvitaha na str-
sie humna.—Našy lastaŭki — paŭžbieražki miešciacca hrama-
dami na vysokim užbiarežy rek dy vazior, dzie kapajuć kali-

dorčky, na kancy jakich ścieluc hnozdy. Hramadami hniezdziacca taksama varony i hałki, budujučy na vysokich drevach hnozdy, jakija vyhladajuč, jak kučy suchoha chorastu.

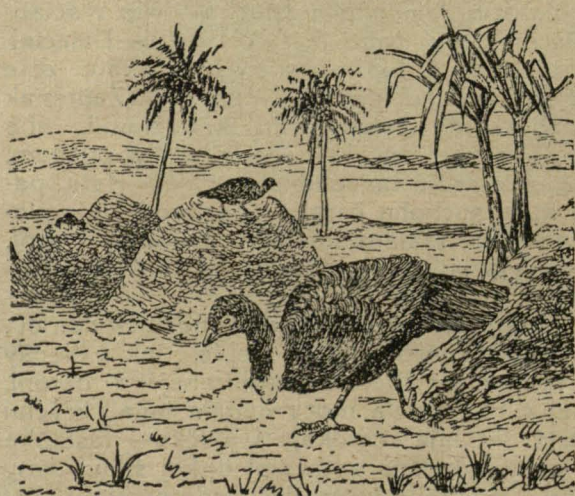
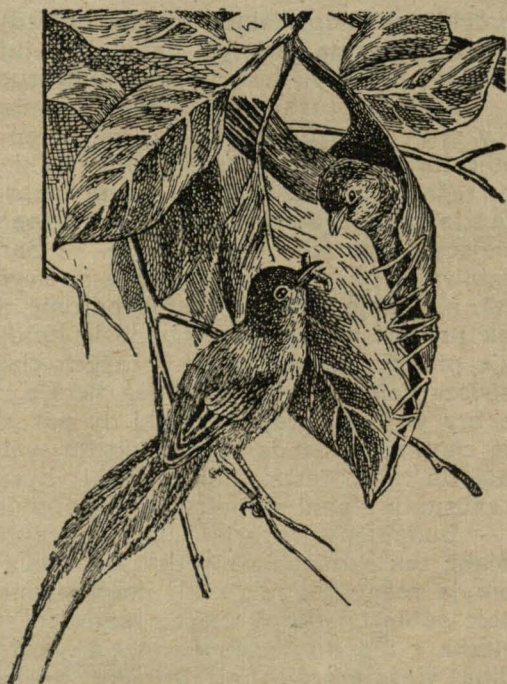
Bolšyja ptuški naahuł mała zadajuć sabie kłopatu budujučy svaje hnozdy; naprykład viciucień (rod dzikaha hałuba) robić na halinkach dreva adnu tolki padłohu i to redukuj, jak rešata. Łuń-ža, dyk toj zusim hniazda nia ũjeć, a prosta kładzie svaje jaječki na jakim papata, aby tolki hładkim miejscy i tam ich vysiedžyvaje. — Saroka buduče hniazdo asablivaje, bo choć i зробlenaje sa zvyčajnych suchich sućkoŭ, ale maje strachu, jakaja baronić ad daždžu. Najbolš adnak pracy i mastactva pry budovie hnozdaŭ pakładajuć mienšyja ptuški, jak našyja tak i inšych ciaplejšych krajoŭ. Nadzivicca čaławiek nia moža, jak hetaje maleńkaje stvareńniečka hry pomačy svajej dziubki dy pazurkami zdoleje žvić sabie chatku, ściśla dastasavanuju da svaich patrebaŭ i vymohaŭ. Da taho, časta hniezdziečki byvajuć velmi pryhožyja, a zaŭsiody velmi symetryčnyja (roŭnyja).

Budaŭlany materyjał užyvany ptuškami byvaje samy raznajak; tak sama miejscy dzieła budovy hniazda vybirajuca samyja roznyja. I tak, maleńkaja lasnaja ptuška *budaŭničok* robić sabie chatku ũ trawie, pad drevam, ũ formie šalašyka žvitaha z mochu i suchoj travy. Pryhožaja załacistaja *ivalha* (vilha) viešaje svajo hniezdziečka vysaka nad ziamloj, na tonieńkich halinkach biarozy. Jak jano mastacka žvita z ściablinak, vałaskoŭ, paŭšcinak, dy tonieńkaj biarosty!—Dziacieł, špak dy siniak hniezdziacca ũ dupłach starych drevau, dzie ścieluc sabie paścielki z mochu, pierjaŭ i pušynak. Žaŭranak kładzie hniazdo pad kamieńčykam, hruďkaj ziamli, abo ũ zbožży, splatajučy jaho z kareńčykaŭ i vyścilajučy pucham. Vadzianaja ptuška *čomha* robić hniazdo pływučaje. Heta paprostu składzienaja kuča suchoha čarotu, pasiarod jaje niahlybokaja jamka, dno jakoj vysłana miahkaj bałotnaj travoj, na trawie lažać čomhavyja jajki, przykrytyja lohкими suchimi čarocinkami.

Naša łastaŭka budučecca pad strechami ludzkich damoŭ, chlavoŭ, humnaŭ i h. d. Hniazdo svajo lepić, jak najlepszy mular. Materyjałam służyć jej bałota nazbiranaje z darohi, źmiašanaje z ũlasnaj ślinaj; dzieła mocy dadaje jana krychu sałominak dy vałošsia. — Jaje dalokaja svajačka— łastaŭka indyjskaja lepić hnozdy vyklučna sa svajoj lipkaj śliny. Jany majuć formu misački i pryplelivajuca da nadmorskich skałaŭ. Hnozdy hetyja lićacca ũ kitajcaŭ vialikim prysmakam i doraha ceniacca.

Z ptušak ciopłaha kraju na najbolšuju ũvahu zasluhoŭvaje h. zv. ptuška — *švačka*, jakaja sšyvaje sabie hniazdo z niekalkich listkoŭ, užyvajučy zamiest šyła—svajej vostraj dziubki, a zamiesta nitki —mocnych ściablinak.

Hniazdo švački pa
dajom voš z boku na
rysunku.



Vielmi cikava
tak-ža budujučsa-
bie hnozdzy aū-
stralijskija kury,
jakija pakazany
na rysunku vo-
bak. Jany budu-
juč sabie hetyja
hnozdzy ũ formie
stažkoū z apada-
jučych z dreū li-
ciaū, pieradusim
dzielavysiedžvañ-
nia pisklaniat.

Trudna pieraličyc ũsie cikavyja ptušynja budovy. — Žviartajučy pilnuju ũvahu sami zmožam adkryč nie adno cikavaje hniazdo, jakoje svajej pryhažynioj dy mastactvam raskaža nam ab zdolnašciach i pracavitašci maleńkaha budañničaha i ũzbudzič u našaj dušy pašanu dla jaho pracy.

3 веснашумаў.

Прысвячаю нашай моладзі.

Ідзеце ў поле.

Ідзеце спатыкаць вясну... -

Ідзеце глядзець, як у творчым рытме, родзіцца новае жыццё.

Ідзеце глядзець, колькі хараства, колькі новых тонаў, рассыпала вясна на неабсохшую йшчэ зямельку...

Гляньце... Там з пад кустка цягнуцца да сонца, кволяя пляюсткі, прэлесак.

Гляньце!... як прыгожы гэтыя першыя красачкі, у сінім скромным уборы.

Скільце вашы чаравікі — ня бойцеся, не захварэеце. Зямелька цёплая, а яны занадта калечуць жывы аксаміт маладой травіцы.

Шануйце яе... яна цягнецца да сонца... Яна хочыць жыць,... дайце вамым нагам адчуць яе мягка-шаўкавістую пяшчоту.

Раскрытайце грудзі... Дайце цёпламу паветру распагодзіць ваш твар... Ён аднясе ваш сум, ваш боль у тыя сіня-дрыжачыя далі, дзе ў творчым абняццю цалуецца неба з зямлёй.

Чуеце, як кудзелюцца валасы... Чуеце, як хтось лагодна шчакочыць ваша адкрытае цел... Думаеце вецер?... Не. Гэта песьціць вясна... гэта цалуе сонца... гэта цалуе — жыццё!

Прыслухайцеся... Чуеце там у воддалі бурлівы шум? Гэта муміць ручэй ськінаўшы лядовыя аковы зімы... Шуміць сьвежымі вяснянымі сіламі. Скачучы з каменя на камень, уючыся між крутых берагоў, — бунтарна зносіць усе перашкоды і сьпяваючы бурную песьню перамогі мкне наўперад.

Мкне нястрыманы! .. мкне шчасьлівы!

Ці не парывае вас яго бязмежная энэргія?

Ці ня чуеце, як сэрца заражаецца яго бунтарным рытмам,... як усё мацней і мацней б'е ў грудзёх, як-бы жадаючы вырвацца, зьліцца з вольнай хваляй і бясспынку мкнуцца разам гэнь — у нязведаную даль.

Гляньце ў неба...

Як чыста, як глыбака сіль небахілу. Як вясёла, як звонка ліецца адтуль, у іскрах сонечных кос — трэль жаўрука.

Ці-ж не захоплівае вашу душу радасьць гэтай маленькай істоты?... — радасьць пазнаўшага хараство жыцця...

Слухайце сэрцам. Ён прыродзе, ён прыродзе. Ён прыродзе ўдзячнасьці за кароткі міг быцця.

Слухайце яго; ён пазнаў радасьць... Ён пазнаў шчырае шчасьце! Шчасьце — жыць!

Ідзеце ў лес...Ідзеце слухаць веснашумы. Шу-ш-ш-шу— густа шуміць спатыкаючы вас ёлачка.— Шу-шу-шу вясёла шуміць сасьняк, распускаючы навокал пахучы водар сьвежай смалы.

Глядзеце, як прыгожа апусьціла ўніз свае галінкі бярозка,—прыбраная у зялёна-бліскучы аксаміт маладога лісьцеяка.

Глядзеце, быццам стройная дзяўчына, ў белай сукенцы, з распущанай на плячоў касой, ківае вам ветліва на павітаньне сваей вяршынкай.

Глядзеце, як дрыжыць дрожжу роскашы пад пяшчотамі сонца і веярка, маладая асінка.

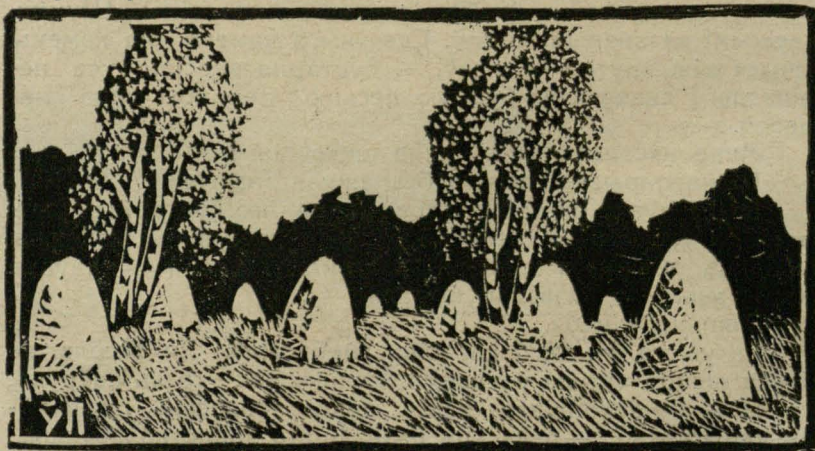
Глядзеце, як магутны дуб выцягнуў да неба свае нязлічаныя рукі...

Як ён прыгожы... у сваім велічава-нярухомым задуменьню, з паднятымі ўверх рукамі... Быццам мудрэц, разважае над тайнай жыцьця... Быццам ахвярнік у часе ахвярнай малітвы перад аўтаром жывога Бога красы. Перад аўтаром нягаснучага — Зьніча.

Як вясёла тут! Як радасна зьвіняць галасы! Так і жадаецца расьцягнуцца на пушыстым дыване маладога моху і бясконца глядзець у бяздоньне сіняга неба, ап'яняючыся зялёнымы шумам вясны.

Базараў сказаў:—сьвет—майстроўня. Так—майстроўня. Майстроўня вялікага Мастака. Майстроўня, дзе творыцца вечна жывая, вечна маладая краса жыцьця і само жыцьцё.

Дык ідзеце спатыкаць вясну... Ідзеце ў поле. Ідзеце ў лес Ідзеце піць солад веснашумаў. Пакуль трывае вясна. Пакуль трывае жыцьцё!...
М. Машара.



*СЯБРЫ РЭДАКЦЫЙНАЕ КАЛЕГІІ:
Ізабэля і Альфонс Шутовічы і Язэп Малецкі.*

Рэдактар Язэп Найдзюк

Выдавец Янка Багдановіч

Хроніка.

З беларускага жыцця.

Спартовы рэкорд беларуса. На міжнародных гонках лодак на возерах у Троках 9 ліпня і на такіх-жа гонках у Рызе (ў Латвіі) 29 ліпня с. г., дзе былі спартоўцы з Латвіі, Польшчы і Нямеччыны, першае месца заняў беларус, студэнт Юры Кепель, б. старшыня Бел. Студэнскага Саюзу Шкада толькі, што няма ў нас свайго спартовага клубу і што студ. Ю. Кепель змушаны выступаць ад польскага Студ. Сп. Саюзу. — Аб сваім спартовым клубе пара даўно ўжо нам падумаць, бо ёсць і іншыя спартоўцы беларусы, якія таксама выражняюцца і збіраюць славу для польскіх клубаў. Праўда, залажыць нам свае спартовае арганізацыі не ўдалося, бо ўлады не зацвердзілі статуту, але можа ўдалося б залажыць прынамсі спартовую сэкцыю, пры якой-небудзь беларускай культурна-асветнай арганізацыі.

Беларускі Адрыўны Календар на 1935 г. ужо друкуецца. Выдаюць яго тыя самыя людзі ў Беларускай Друкарні ім. Фр. Скарыны, што і ў мінулым годзе. У прошлым годзе ўвесь наклад беларускага календара разышоўся бадай што да Новага Году і пасьяга яшчэ не стала.

З выдавецкае нівы. Нядаўна вышла з друку пабеларуску, усясьветнай славы кніжка Тамаша Кэмпійскага п. н. „Śledam za Chrystusam“. Кніжка гэта мае 280 бачын. Пераклаў яе з лацінскае мовы на беларускую др. Ст. Грынкевіч, а выдала выд. „Chryścijanskaj Dumki“. Кніжка мае духоўную апробату і каштуе ўсяго 150 зл.

БЕЛАРУСЫ Ў ЛАТВІІ. Нацыяналістычныя латвійскія ўлады нядаўна арыштавалі рэд. „Бел. Школы ў Латвіі“ — грам. К. Езавітава.

Usiačyna.

Strašnaja pavodka niadaŭna naviedała Zach. Halličynu i Centralnuju Polšč, dzie zalityja byli vializarnyja abšary ziamli, vioski i miesta. U niekatorych miascoch vada parabiła strašennyja žniščeńni, znosiačy zžataje zbožža, vioski, masty, psujučy darohi i h. d. Pačiarpieŭšych naličajuć bolš 50.000 siemjaŭ, a straty vynosiać miljony žłotaŭ.

Pieralacieli z Ameryki ŭ Eŭropu na samalocie dva braty Adamovičy, jakija rodam z našaha kraju, z-pad Ilji, Vialejskaha pavietu, što vidać navat i z ichnaj movy. U Polščy prymajuć bratoŭ Adamovičaŭ usiudy wielmi ŭračysta. Nia možna pry hetym abaranicca ad uražańnia, što našy ludzi žbirajuć slavu Varšavie, i to nia pieršy ŭžo raz. — Inačaj, dumajem, žyćcio vyhladała-b, kab my byli krychu silniejšymi... i da hetaha treba imknucca.

U Aўстрыi 25 lipnia s. h. vybuchnuū hitleraūski bunt, u časie jakoha zabili kanclera Dollfussa. Urad adnak sytuacyju apynavau i bunt zdušyū. Usich zabitych naličajuc bolš 200 asob.

U Niamieččynie u nočy 30 červienia s. h. Hitler kryvava raspraviūsia z svaimi najbližejšymi vorahami, jakija akazalisia ū jahonaj partyi, zabivajučy niadaūnych jašče svaich supracouūnikaū. Usiaho zabita kala 70 asob. — 2 žniūnia s. h. pamior prezident Niamieččyny, feldmaršalak Hindenburg. Miesca jaho zaniaū Hitler.

Čhto zabiū min. Pierackaha, dahetul nia vyjašniena. Adnak pavodle zajavy polskaha ministra spraviedlivašci vyhladaje, što da šmierci Pierackaha pryčynilisia ukrainskija nacynalisty.

Kusocinski, viedamy polski spartoviec, niadaūna ū Štokholmie straciū svoj sušvietny rekord u biehañni. Pabiū jaho daniec Nelson.

Saviecki latun Jeūdokimaū pabiū sušvietny rekord skačučy i ščašliva apuščajučysia na ziamlu z spadachronam z samalotu z vyšyni 8100 metraū. Lacieū jon z hetaj vyšyni na ziamlu krychu bolš jak 142 sekundy, spadachron adčyniū budučy nad ziamloj na vyšyni ūsiaho tolki 200 metraū.

Amerykanski lot u stratasferu nia ūdaūsia, bo balon na vyšyni 15.500 metraū pačau psavacca i lopnuū. Latunom jaho Kepneru, Svensu i Andersonu pry pomačy spadachronaū ščašliva ūdałosia spuścicca na ziamlu.

ПАШТОВАЯ СКРЫНКА.

М. Машары і В. Катовічу. Матэр'ялы атрымалі, як бачыце ўжо пачалі з іх карыстаць. Шчырая Вам падзяка і прывет!

Lavon S. Просьбу спаўняем і шчыра дзякуем за мілыя словы і памяць, па характары аднак пісьма ня можам прыпомніць хто Вы. Будзьце ласкавы, напішыце пісьмо, будзем вельмі ўдзячны.

Н. Жальбе. Вершы атрымалі йзноў, паправіўшы будзем старацца хоць частку зьмясьціць. Больш працуйце над сабой.

А. Бязрозцы. Атрымалі, дзякуем, скарыстаем. Прывет!

А Мілюцю. Адзін з Вашых вершаў зьмесьцім у наступным нумары. Рэшта слабыя. Поступ у Вас значны.

P. Ram-čuku. Ščyra dziakujem za ūsio pryslanaje, skarystač na žal pakulšto nia možam, bo ūsio vielmi slaboje. Pišmom damo adkaz padrobna. Češć Vam za kulturnuju pracu.

А. Папарацію. Ваш верш слабы, і праз цензуру ня пройдзе; дзеля гэтага ня можам яго зьмясьціць. Калі будзеце больш пісаць, дык лепш апрацоўвайце. Прысланы Вамі адрэс на пробны нумар „Ш. М.“ напісаны так ня выразна, што мы ня можам часопісі выслалаць на яго.

Колі Гараўніку. Адзін з Вашых вершаў друкуем, з рэштай будзем рабіць у меру магчымасьці. Пішыце карацей, лепш апрацоўвайце, звярочваючы ўвагу на нашы папраўкі. Слоўніка беларускага такога, як Вы просіце, няма.

Маладому Дубку. Вершы атрымалі, адзін з іх ужо друкуем. Зьвярнеце ўвагу на папраўкі і пішэце выразней пяром, а не алоўкам. Адказ на ўсе пытаньні дамо пісьмом тады, як дастанем той адрэс, каторага Вы просіце.